

Приложение № 1  
УТВЕРЖДЕНО  
приказом \_\_\_\_\_ Департамента  
образования администрации  
города Южно-Сахалинска  
от \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_

**ПОЛОЖЕНИЕ  
О ПРОВЕДЕНИИ V МУНИЦИПАЛЬНОГО  
ФЕСТИВАЛЯ ВОСТОЧНЫХ ЯЗЫКОВ**  
(для обучающихся 5-11 классов)

**1. Общие положения**

1.1. Настоящее Положение регламентирует порядок организации и проведения V Муниципального фестиваля восточных языков для учащихся 5-11 классов общеобразовательных организаций (далее – Фестиваль).

1.2. Фестиваль проводится в соответствии с программой реализации деятельности региональной инновационной площадки «Изучение второго иностранного языка в условиях реализации ФГОС», утвержденной Распоряжением Министерства образования Сахалинской области от 22.12.2017 №3.12-1518-р «О деятельности региональных инновационных площадок в 2017 – 2018 учебном году».

1.3. Организатором мероприятия выступает МАОУ Восточная гимназия г. Южно-Сахалинска при поддержке Департамента образования администрации города Южно-Сахалинска.

**2. Цели и задачи**

2.1. *Целью* проведения Фестиваля является: развитие познавательной активности учащихся во внеурочной деятельности; развитие творческих и интеллектуальных способностей учащихся; формирование межкультурной коммуникации учащихся на основе страноведческого материала.

2.2. *Основные задачи:*

- формирование ключевых компетенций в овладении корейским, японским, китайским языками (речевой, языковой, компенсаторной, учебно-познавательной, социокультурной, образовательной, развивающей и воспитательной);
- развитие творческого потенциала обучающихся посредством совместной интеллектуальной и творческой деятельности на корейском, японском и китайском языках;
- повышение уровня знаний учащихся о стране изучаемого языка, ее культуре, истории и обычаях;
- развитие креативных способностей обучающихся, эрудиции и эстетической культуры;
- поддержка и развитие одаренных детей.
- воспитание толерантности и содействие межкультурной коммуникации.

**3. Порядок проведения Фестиваля**

3.1. Общее руководство Фестивалем осуществляет Оргкомитет, включающий представителей МАОУ Восточная гимназия г. Южно-Сахалинска. Оргкомитет разрабатывает положение о Фестивале, определяет содержание, порядок, место и

сроки его проведения. Оргкомитет формирует состав жюри, способствует привлечению внимания общественности и средств массовой информации. Жюри подводит итоги, награждает победителей, призеров Фестиваля грамотами и дипломами.

3.2. **Срок проведения: 12 февраля 2021 года.**

3.3. В Фестивале могут принять участие обучающиеся 5-11 классов общеобразовательных организаций ГО «Город Южно-Сахалинск», и других районов Сахалинской области, в которых осуществляется обучение корейскому, японскому, китайскому языкам, своевременно подавшие заявку на участие. (приложение № 1) и приславшие свои работы.

3.4. **Срок подачи заявки на участие: не позднее 10 февраля 2021 года.**

3.5. Жюри Фестиваля оценивает работу:

1. одного коллектива ОО, представившего работу для участия в *творческом конкурсе «Символ года»*;

2. каждой команды от ОО, участвующей в *онлайн-викторине «Страна изучаемого языка» (страноведение Кореи, Китая и Японии)*;

3. каждого участника *конкурса чтецов* (ОО может представить не более двух номеров на каждом языке - корейском, китайском, японском),

4. каждого участника *конкурса эссе* (количество участников от ОО неограниченно, эссе пишется на изучаемом языке - корейском, китайском, японском, объемом не менее 200 символов / слогов, тема эссе:

- «자식을 사랑할수록 여행을 보내라»,
- «子供が好きなら、旅行に行かせて下さい。»,
- «英国人说：“如果你爱自己的孩子就让他去流行看别的国家和城市。».

3.6. Оформленную заявку (приложение № 1) необходимо прислать по адресу: [yusgo.maouvg@sakhalin.gov.ru](mailto:yusgo.maouvg@sakhalin.gov.ru) в указанный срок.

3.7. Фестиваль проводится по нескольким направлениям:

- творческий конкурс «Символ года»;
- онлайн-викторина «Страна изучаемого языка»;
- конкурс чтецов;
- конкурс эссе на заданную тему (на изучаемом языке – корейском, китайском, японском).

3.7.1. **Творческий конкурс «Символ года».** Участникам команды ОО необходимо подготовить символ 2021 года по восточному календарю – быка. Техника и материалы, используемые для творчества, могут быть различными (цветная бумага, картон, клей, ножницы, краски, элементы декора и др.). Результаты работы необходимо прислать в электронном виде (презентация) с этапами выполнения творческого задания, кратким представлением его участников, а также использованных материалов и приемов работы, изображением самого получившегося символа.

Готовую работу необходимо прислать в электронном виде (презентация) для оценивания членами жюри до 10 февраля 2021 года.

3.7.2. **Онлайн-викторина «Страна изучаемого языка».** Одновременно будут проходить викторины по страноведению Кореи, Китая и Японии в формате видеоконференции ZOOM. От ОО могут принять участие 3 команды (по одной команде на каждую из викторин), состав одной команды не более 5 человек. Команды ОО выбирают интересующую викторину и отправляют заявку на участие. До начала

Фестиваля будут направлены код для подключения к видеоконференции и информация о времени проведения викторины.

3.7.3. **Конкурс чтецов.** Участники (не более двух участников от ОО на каждом из языков Фестиваля) декламируют наизусть предоставленное Оргкомитетом стихотворение на корейском, японском, или китайском языке. (приложения № 2, № 3, № 4). Видеозапись готового номера необходимо прислать для оценивания членами жюри до 10 февраля 2021 года.

3.7.4. **Конкурс эссе.** Каждый участник представляет эссе на изучаемом языке - корейском, китайском или японском. Объём работы не менее 200 символов / слогов. Тема эссе:

- «자식을 사랑할수록 여행을 보내라»,
- «子供が好きなら、旅行に行かせて下さい。»,
- «英国人说：“如果你爱自己的孩子就让他去流行看别的国家和城市。».

Готовое эссе необходимо прислать для оценивания членами жюри до 10 февраля 2021 года.

#### **4. Подведение итогов Фестиваля**

4.1. Все участники Фестиваля получают сертификаты участия.

4.2. Победители и призеры Фестиваля определяются членами жюри, утверждаются Оргкомитетом Фестиваля и получают дипломы и грамоты.

**Заявка на участие в  
Муниципальном фестивале восточных языков**

Наименование ОО	ФИО педагога	Участники команды ОО		
		№ п/п	Фамилия, имя	Класс

**Стихотворение для конкурса чтецов**  
(на корейском языке)

**우리가 눈발이라면**

안도현

우리가 눈발이라면  
허공에서 쭉뚝쭉뚝 흩날리는  
진눈깨비는 되지 말자.  
세상이 바람 불고 춥고 어둡다 해도  
사람이 사는 마을  
가장 낮은 곳으로  
따뜻한 함박눈이 되어 내리자.  
우리가 눈발이라면  
잠 못 든 이의 창문가에서는  
편지가 되고  
그이의 깊고 붉은 상처 위에 돌는  
새살이 되자.

**Стихотворение для конкурса чтецов**

(на японском языке)

富士山 作品第壱

草野心平 (くさの しんべい)

麓には桃や桜や杏がさき  
むらがる花花に蝶は舞ひ  
憶萬萬の蝶は舞ひ  
七色の霞にたなびく  
夢みるわたくしの  
富士の祭典

ぐるりいちめん花はさき  
ぐるりいちめん蝶は舞ひ  
昔からの楽器のすべては鳴り出すのだ  
種蒔きのように鳥はあつまり  
日本のすべての鳥はあつまり  
楽器といっしょに歌っている  
夢みるわたくしの  
富士の祭典

七色の霞は雪に映え  
七色の陽炎になってゆらゆらする  
鹿や猪や熊や馬  
人はいないか 人もいるいる  
へうたんの酒や女の舞ひ  
標野(しめぬ)の人も歌っている  
ああ  
夢みるわたくしの  
富士の祭典

遠く大雪嶺からは黄鳥が  
使者になって花をくわへて渡ってくる  
三つの海をわたってくる



**Стихотворение для конкурса чтецов**  
(на китайском языке)

晓出净慈寺送林子方

杨万里

毕竟西湖六月中，  
风光不与四时同。  
接天莲叶无穷碧，  
映日荷花别样红。